

**ROMA 3229 / 3861
ITALICA 3863
ECCELSA 3863
ASTER 3863 / 3863PS
BAMBOO 3868TR/3868TRPS
BAMBOO QUADRO 3868TR
STELLA 3863 / 3863PS
CENTOTRENTA 3863TR
TITIAN 3863TR**

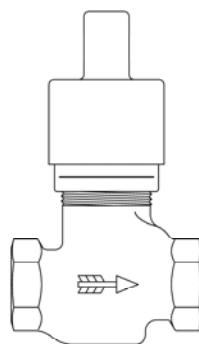
NORME GENERALI PER L'INSTALLAZIONE

- E' necessario innanzitutto assicurarsi che le tubazioni di alimentazione non contengano impurità o corpi estranei. Lasciar defluire dalle stesse quindi una certa quantità d'acqua prima di collegare il miscelatore.
- Per il corretto funzionamento del rubinetto è **assolutamente indispensabile** collegare l'entrata e l'uscita dell'acqua in modo corretto (vedi freccia)
- Non installare in presenza di pressione dell'acqua superiore a 30 bar (in questo caso è richiesto un riduttore di pressione)
- Il rubinetto può essere alimentato con acqua con una temperatura compresa tra 5° e 70° C

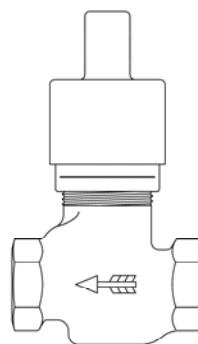
GENERAL RULES FOR THE INSTALLATION

- You must first make sure that the supply lines do not contain impurities or foreign bodies. Allow to drain and then some by the same amount of water before connecting the mixer
- For the correct operation of the tap is **absolutely essential** to connect the inlet and outlet water properly (see arrow)
- Do not install in the presence of water pressure above 30 bar (in this case require a pressure reducer)
- The tap can be supplied with hot water at any temperature between 5° and 70° degrees

ENTRATA
IN
ENTREE
ENTRADA

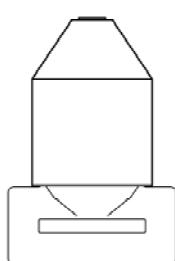


USCITA
OUT
SORTIE
SALIDA

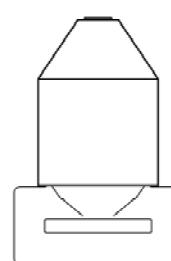


ENTRATA
IN
ENTREE
ENTRADA

ENTRATA
IN
ENTREE
ENTRADA



USCITA
OUT
SORTIE
SALIDA



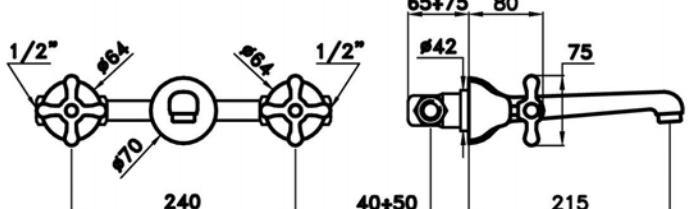
ENTRATA
IN
ENTREE
ENTRADA

RÈGLES GÉNÉRALES POUR L'INSTALLATION

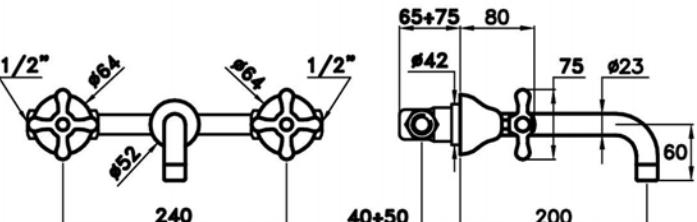
- Vous devez d'abord vous assurer que les lignes d'alimentation ne contient pas d'impuretés ou de corps étrangers. Laisser égoutter, puis les uns par la même quantité d'eau avant de le brancher.
- Pour le bon fonctionnement du robinet est **absolument essentiel** pour relier l'entrée et la sortie de l'eau correctement (voir flèche)
- Ne pas installer dans la présence d'eau sous pression au-dessus de 30 bar (dans ce cas besoin d'un réducteur de pression)
- Le robinet peut être alimentée avec eau chaude à une température comprise entre 5° et 70° degrés

NORMAS GENERALES PARA LA INSTALACIÓN

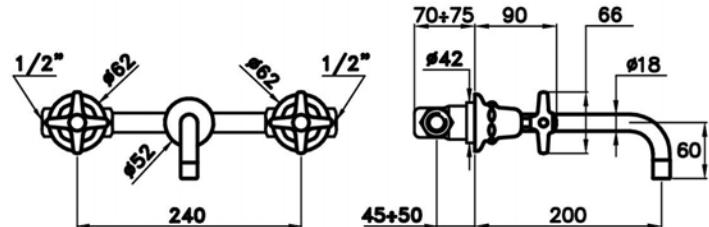
- Primero debe asegurarse de que las tuberías de suministro no contengan impurezas o cuerpos extraños. Dejar escurrir una cierta cantidad de agua antes de conectar el mezclador.
- Para el correcto funcionamiento de la válvula es **absolutamente esencial** para conectar la entrada y salida de agua adecuada (véase la flecha)
- No lo instale en la presencia de presión de agua por encima de 30 bar (en este caso requieren un reductor de presión)
- La válvula puede ser alimentado con agua caliente a una temperatura entre 5° y 70°



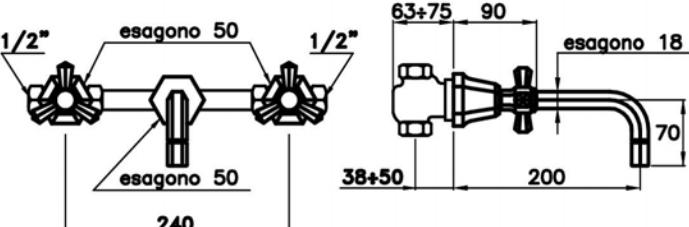
3229 ROMA



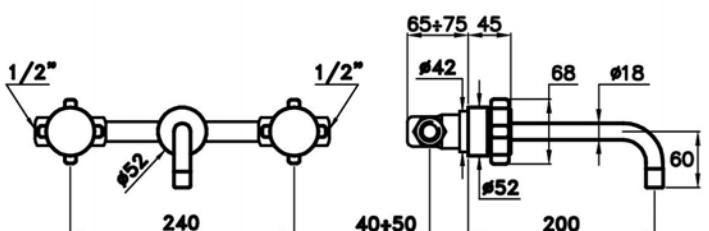
3861 ROMA



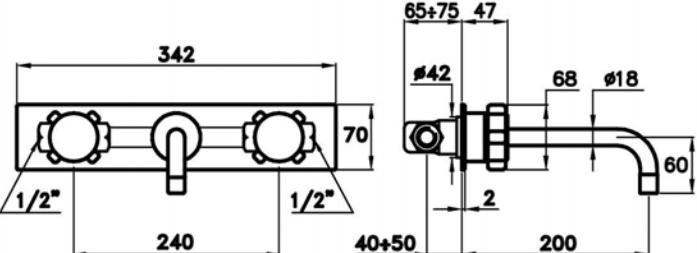
3863 ITALICA



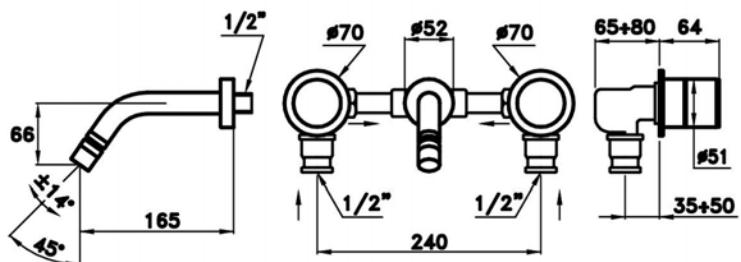
3863 ECCELSA



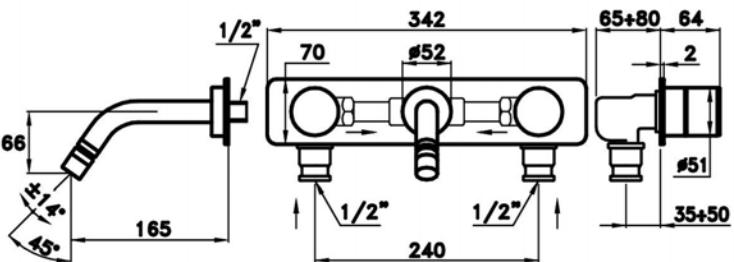
3863 ASTER



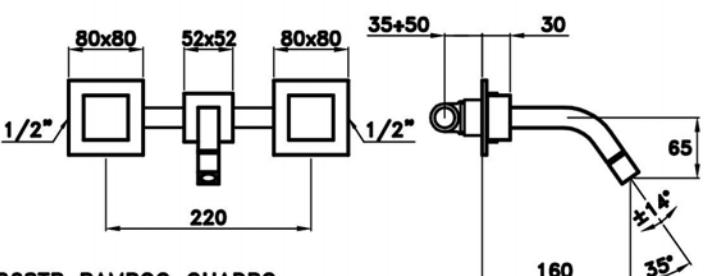
3863PS ASTER



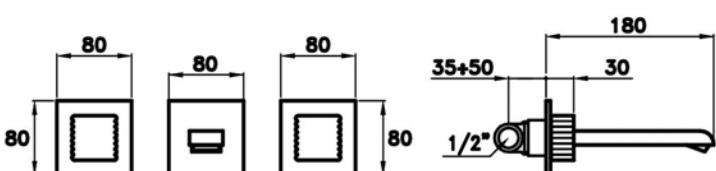
3868TR BAMBOO



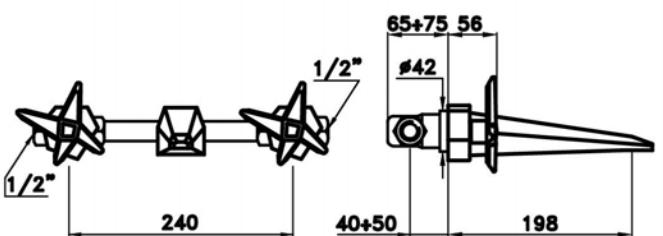
3868TRPS BAMBOO



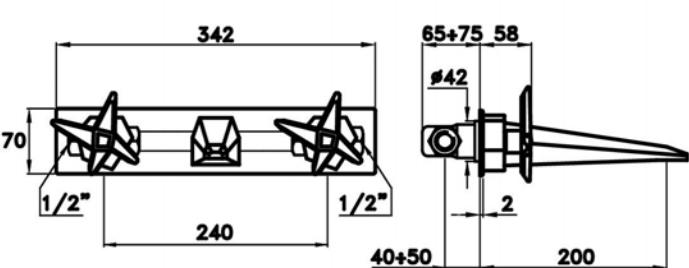
3868TR BAMBOO QUADRO



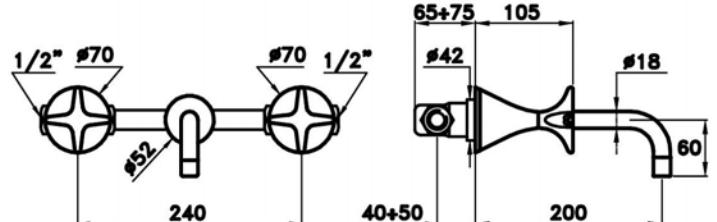
3868TR CASANOVA



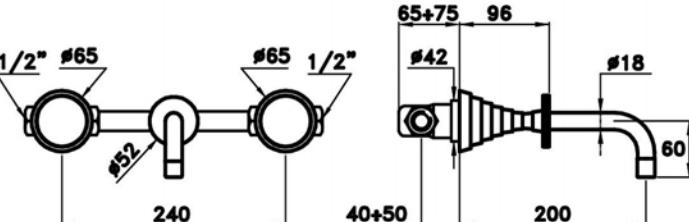
3863 STELLA



3863PS STELLA



3863TR CENTOTRENTA



3863TR TITIAN

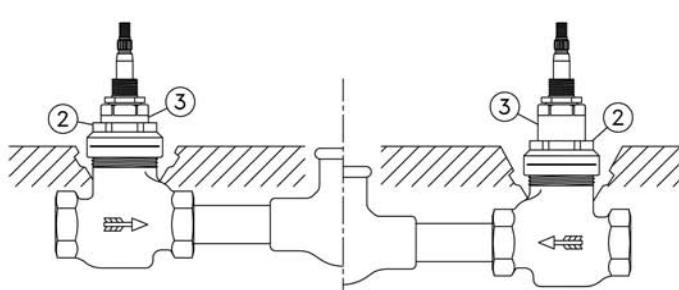
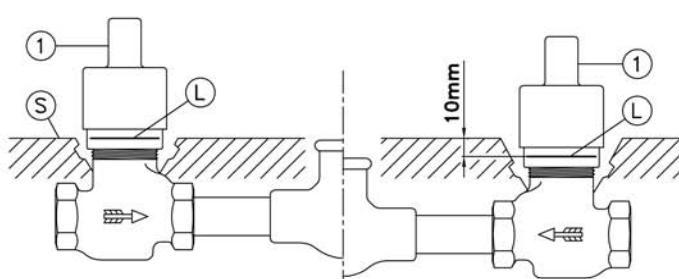
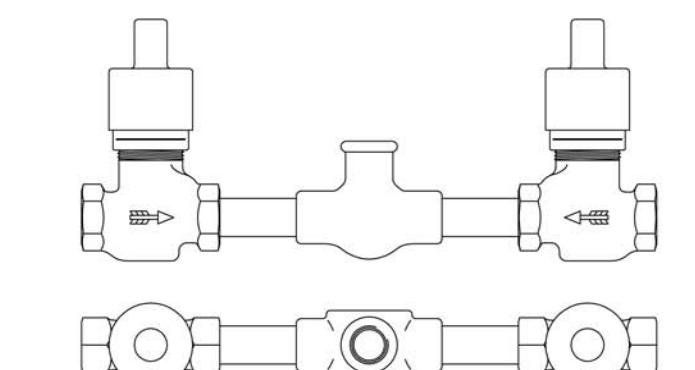
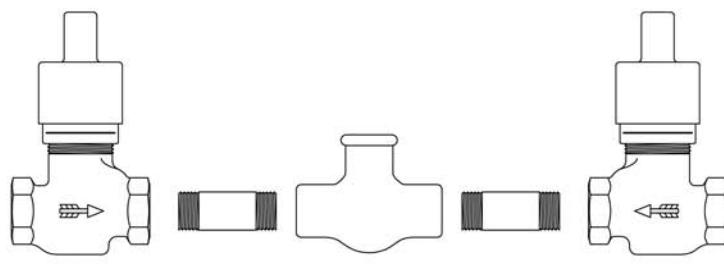
TRADIZIONALE-TRADITIONAL-TRADITIONNEL-TRADICIONAL

Collegare i rubinetti con le congiunzioni, formando un unico corpo. Per ottenere la giusta profondità d'incasso in rubinetto deve essere installato in modo che il cappuccio di copertura abbia una distanza dal filo parete compreso tra le misure indicate. Per correggere le inevitabili differenze di profondità di incasso si procede come segue: Togliere il cappuccio in plastica (1), allentare di mezzo giro il dado esagonale (2), avvitare o svitare il canotto (3) per fornire il regolazione desiderata, stringere a fondo il dado (2). Sul dado (2) è presente un'indicazione del "FILO PARETE FINITA" corretto (L). Montare le parti in finitura.

Connect the taps with the conjunctions, forming a single body. To get the right depth of recessed valve must be installed so that the cap has a distance from the cover flush with the wall between the measures indicated. To correct the inevitable differences of depth of collection proceeds as follows: Remove the plastic cap (1), loosen the hex nut one half turn (2), screw or unscrew the sleeve (3) to provide the desired adjustment, tighten the nut (2). The nut (2) there is an indication "FILO PARETE FINITA" correct(L) Place the components in finishing.

Raccorder les robinets avec les conjonctions, formant un seul corps. Pour obtenir la bonne profondeur de la vanne encastrée doit être installé de telle sorte que le bouchon a une distance de la rincer couvrir avec le mur entre les mesures indiquées. Pour corriger les inévitables différences de profondeur de la collecte procède comme suit: Enlever le capuchon en plastique (1), desserrer l'écrou d'un demi tour (2), visser ou dévisser la douille (3) de fournir le réglage désiré, serrer l'écrou (2). L'écrou (2) il ya une indication de "FILO PARETE FINITA" correcte (L) Placer les composants dans la finition.

Conecte las tomas con las conjunciones, formando un solo cuerpo. Para obtener la profundidad adecuada de la válvula de empotrar deben instalarse de manera que la tapa tiene una distancia de la tapa al ras con la pared entre las medidas indicadas. Para corregir las inevitables diferencias de profundidad de los fondos de recogida de la siguiente manera: Retire la tapa de plástico (1), aflojar la tuerca hexagonal de media vuelta (2), tornillo o desenroscar el casquillo (3) para proporcionar el ajuste deseado, apretar la tuerca (2) La tuerca (2) no es una indicación de " FILO PARETE FINITA " correcta Coloque los componentes en el acabado



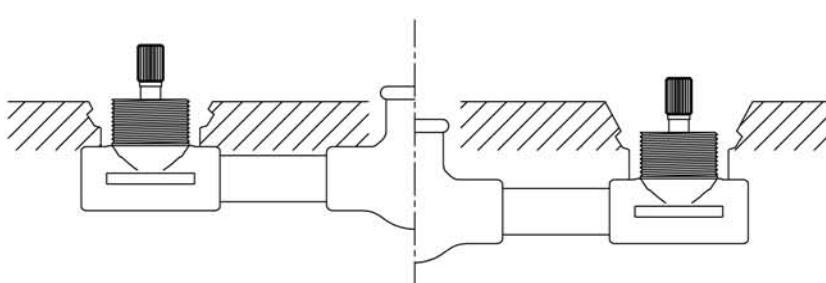
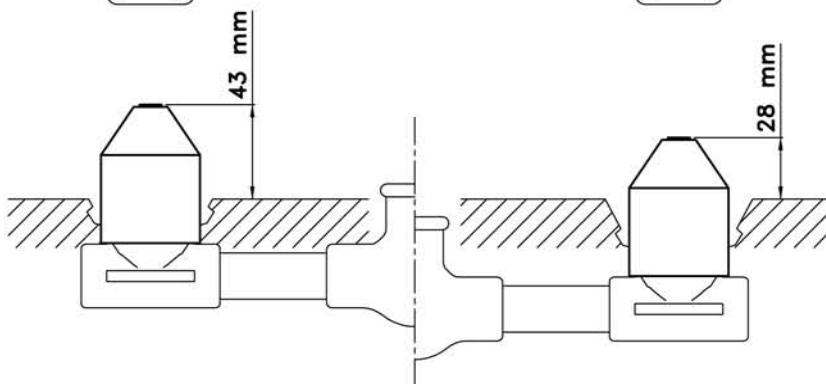
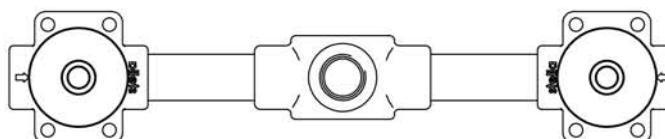
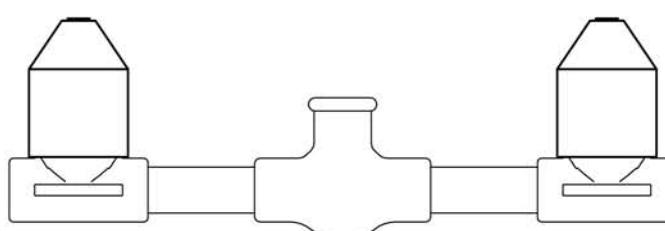
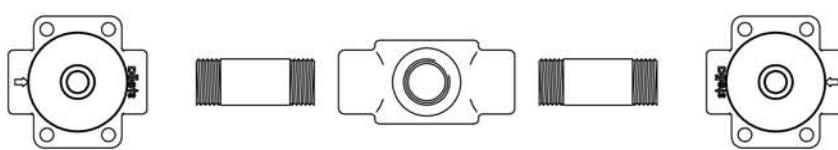
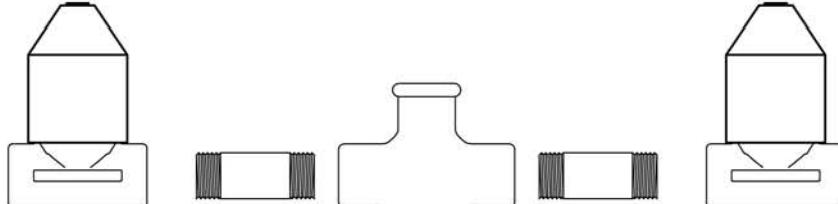
CERAMICO-CERAMIC-CERAMIQUE-CERAMICA

Collegare i rubinetti con le congiunzioni, formando un unico corpo.
Per ottenere la giusta profondità d'incasso in rubinetto deve essere installato in modo che il cappuccio di copertura abbia una distanza dal filo parete compresa tra le misure indicate.
Togliere il cappuccio in plastica.
Montare le parti in finitura

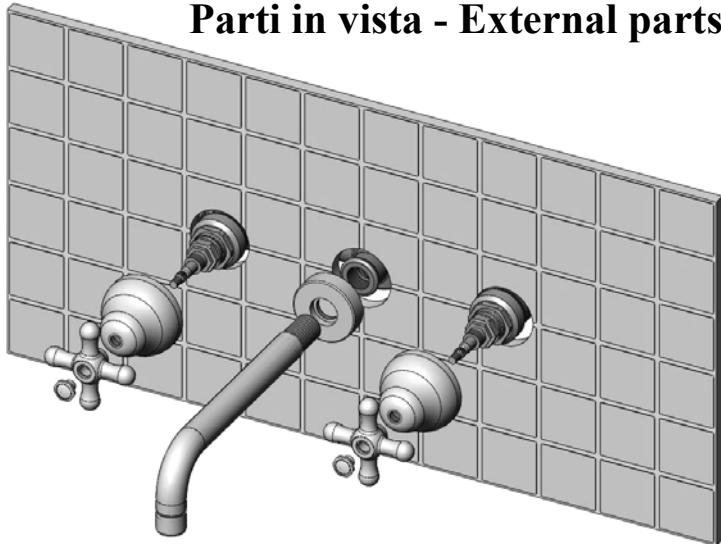
Raccorder les robinets avec les jonctions, formant un seul corps.
Pour obtenir la bonne profondeur de la vanne encastrée doit être installé de telle sorte que le bouchon a une distance de la rincer couvrir avec le mur entre les mesures indiquées.
Enlever le capuchon en plastique.
Placer les composants dans la finition

Connect the taps with the conjunctions, forming a single body.
To get the right depth of recessed valve must be installed so that the cap has a distance from the cover flush with the wall between the measures indicated.
Remove the plastic cap.
Place the components in finishing

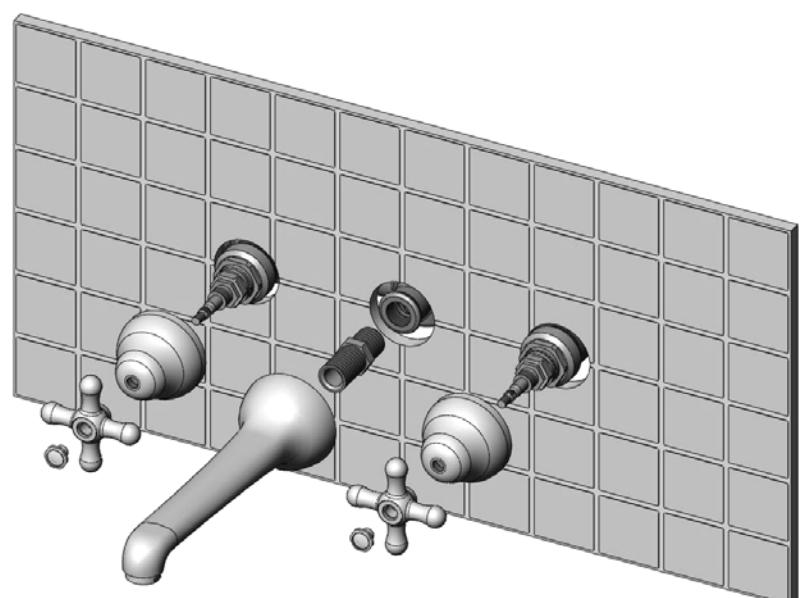
Conecte las tomas con las conjunciones, formando un solo cuerpo.
Para obtener la profundidad adecuada de la válvula de empotrar deben instalarse de manera que la tapa tiene una distancia de la tapa al ras con la pared entre las medidas indicadas.
Retire la tapa de plástico.
Coloque los componentes en el acabado.



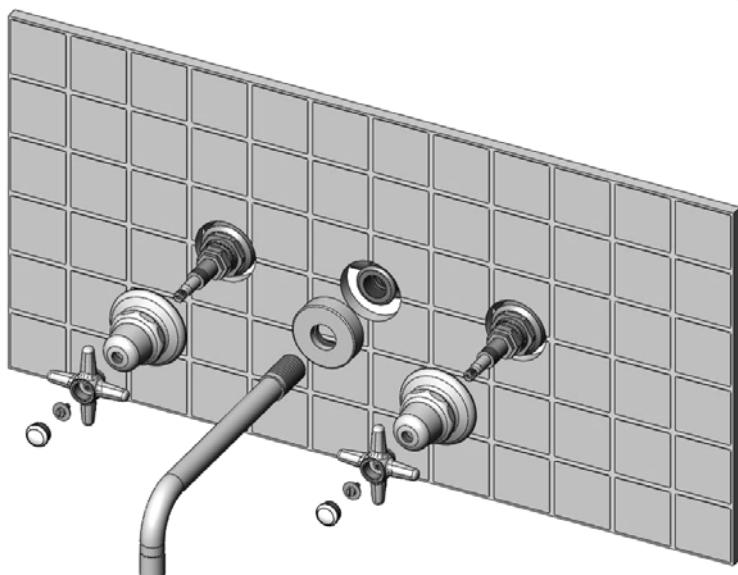
Parti in vista - External parts – Pièces externe – Partes externas



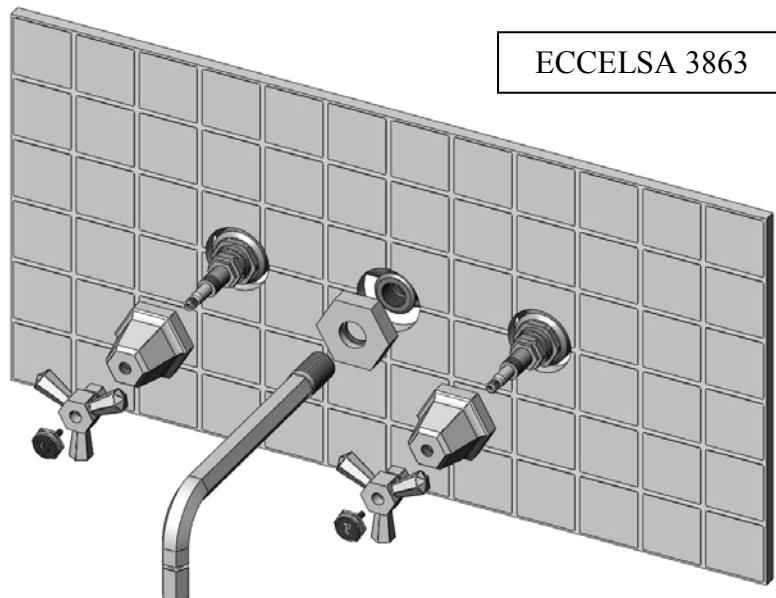
ROMA 3861



ROMA 3229

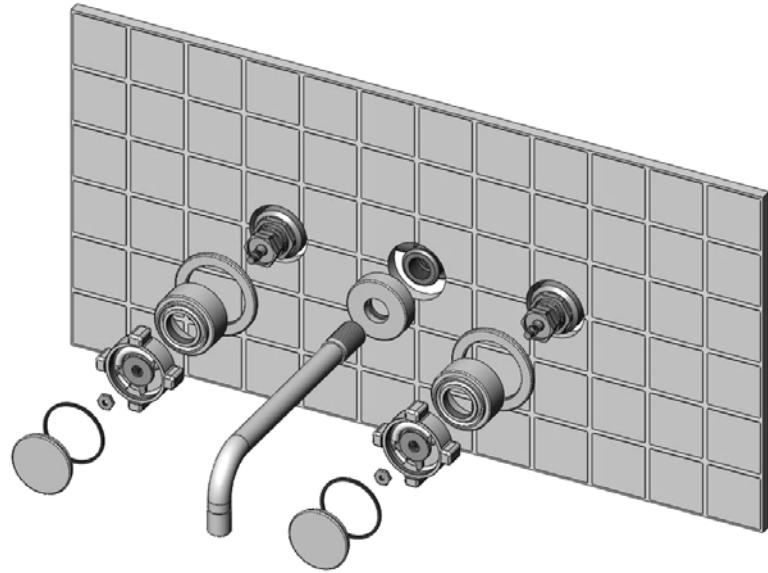


ITALICA 3863

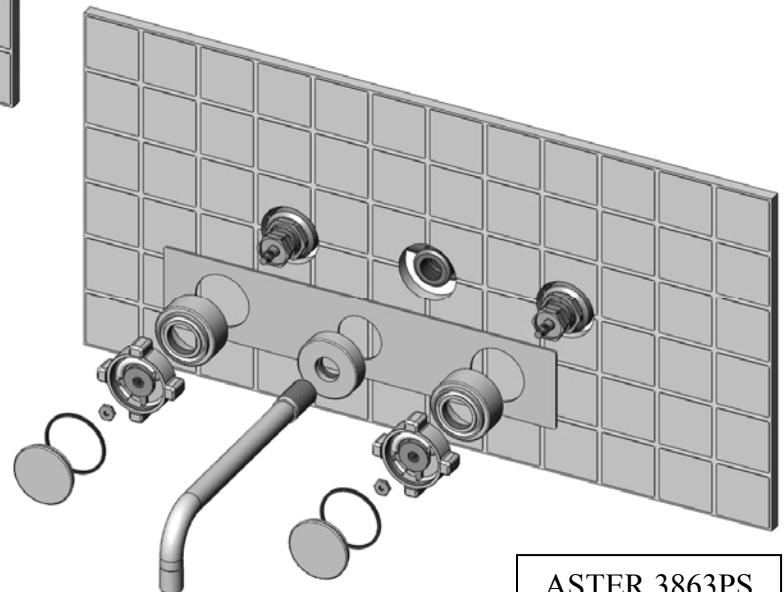


ECCELSA 3863

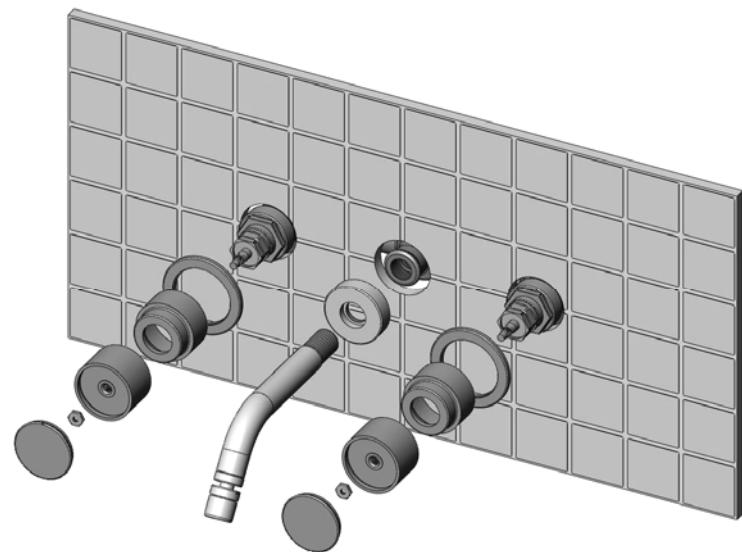
Parti in vista - External parts – Pièces externe – Partes externas



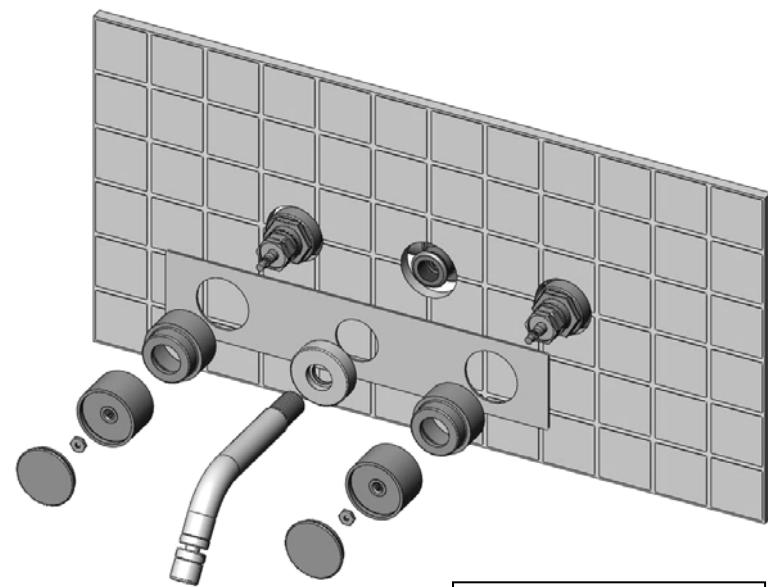
ASTER 3863



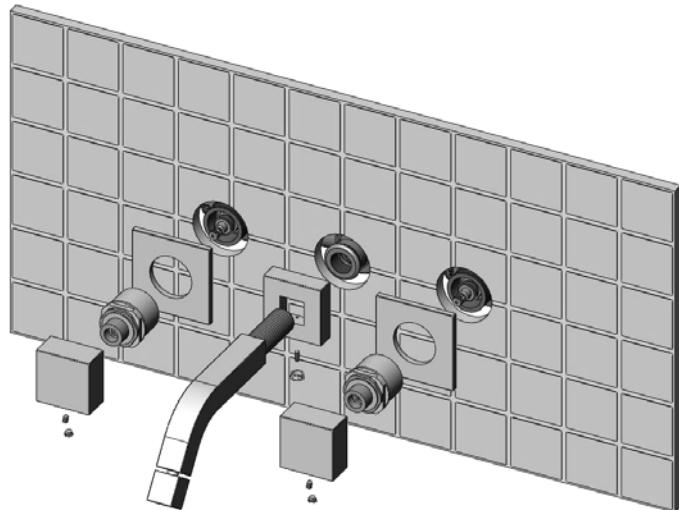
ASTER 3863PS



BAMBOO 3868

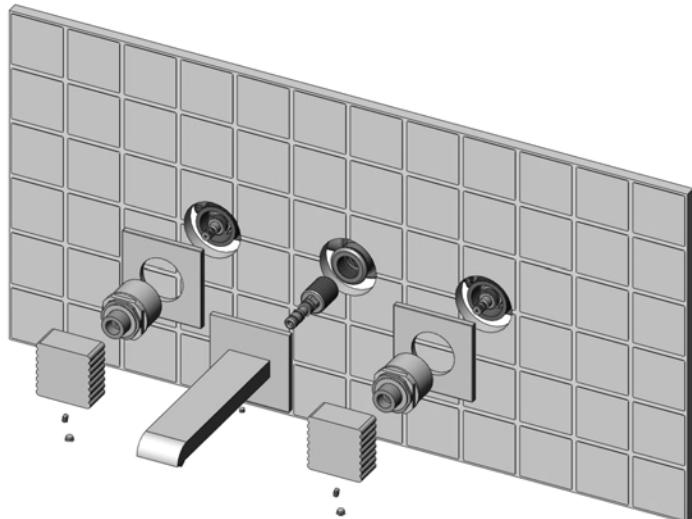


BAMBOO 3868PS

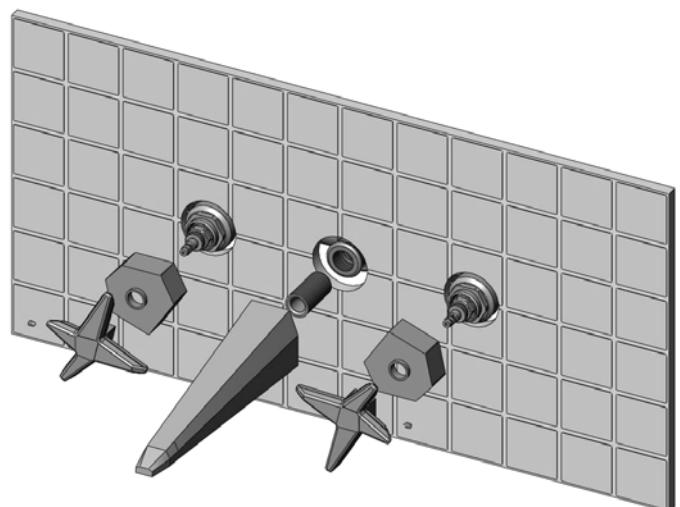


BAMBOO QUADRO 3868

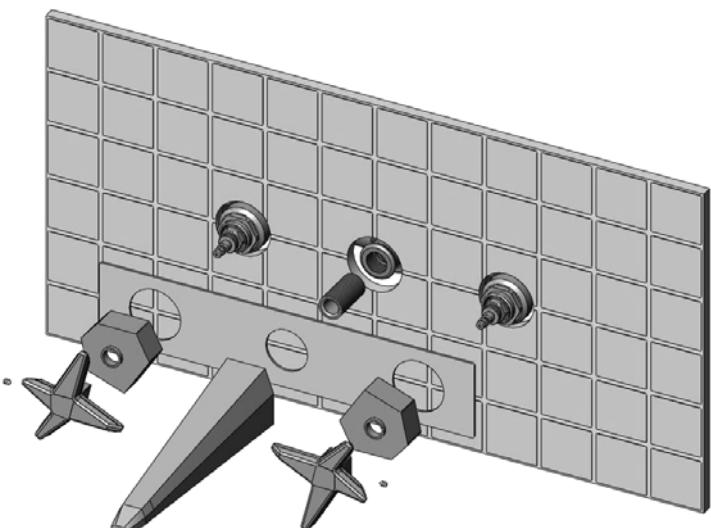
Parti in vista - External parts – Pièces externe – Partes externas



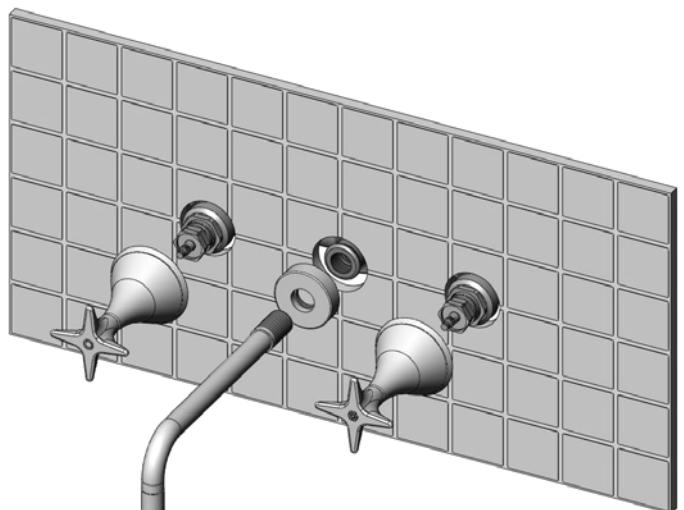
CASANOVA 3868TR



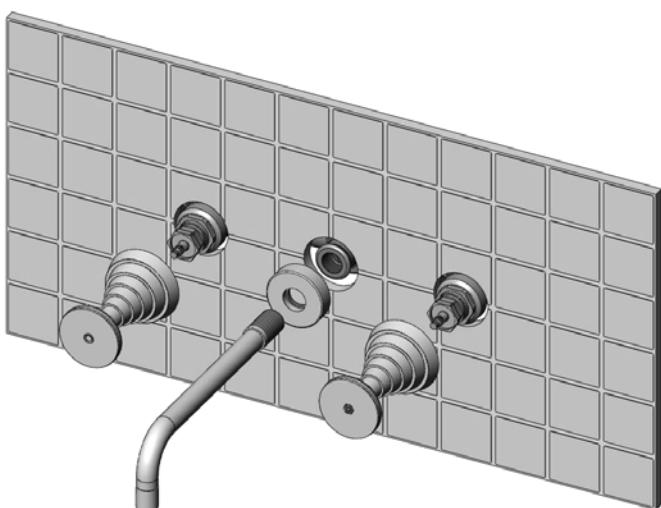
STELLA 3863



STELLA 3863PS

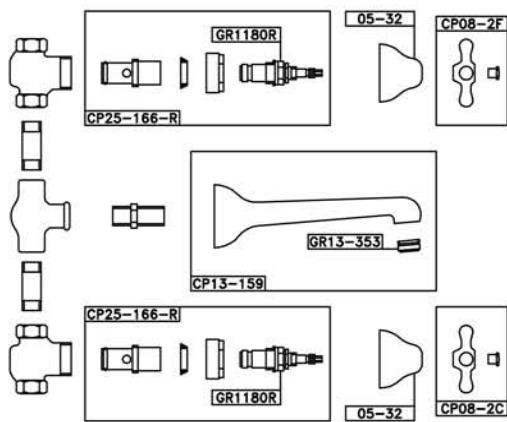


CENTOTRENTA 3863TR

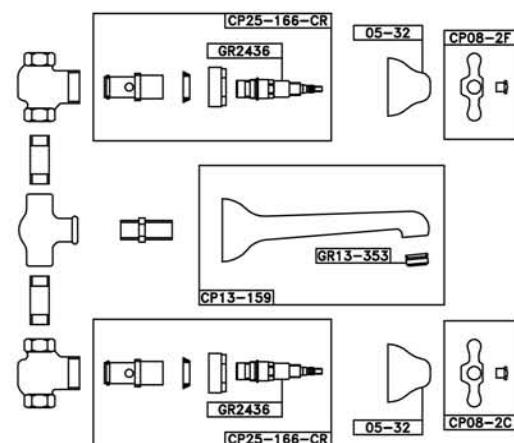


TITIAN 3863TR

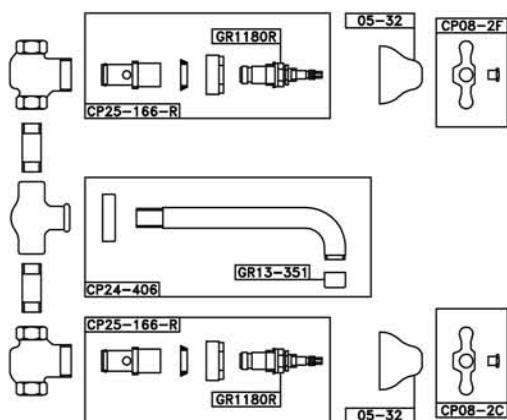
RICAMBI – SPARE PARTS – RECHANGE - REPUESTOS



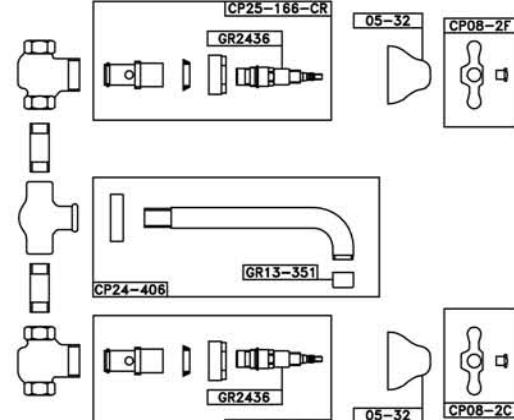
ROMA 3229



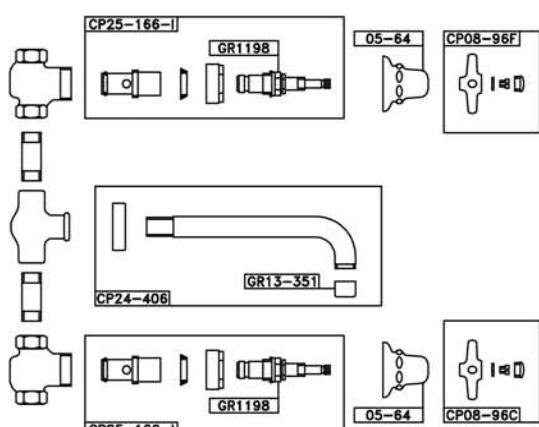
ROMA 3229 CERAMICO



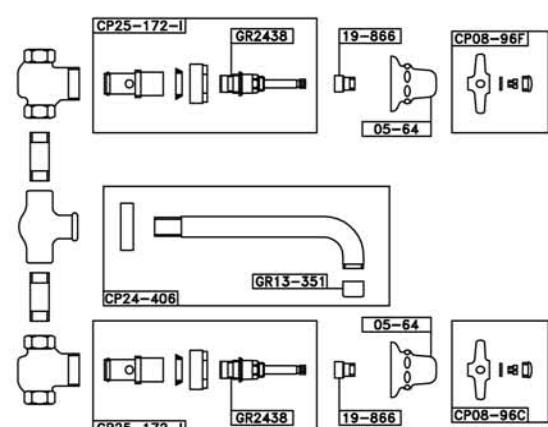
ROMA 3861



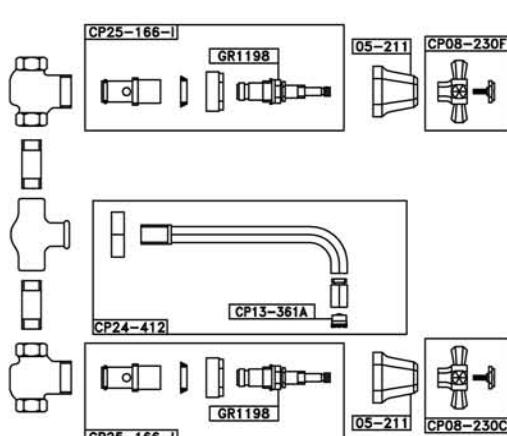
ROMA 3861 CERAMICO



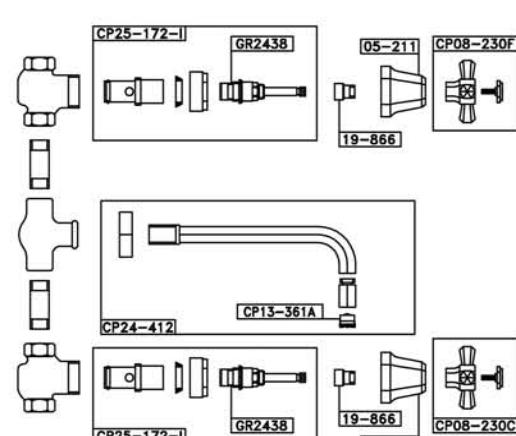
ITALICA 3863



ITALICA 3863 CERAMICO

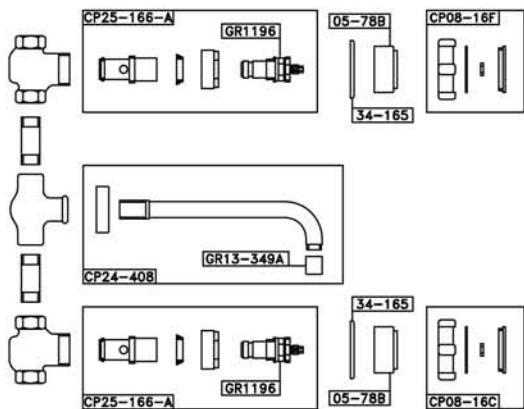


ECCELSA 3863

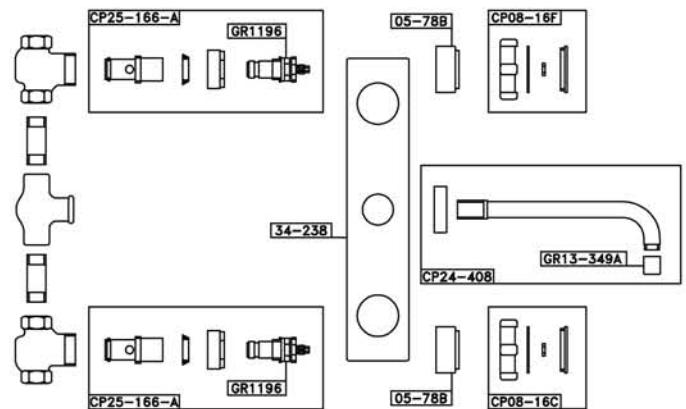


ECCELSA 3863 CERAMICO

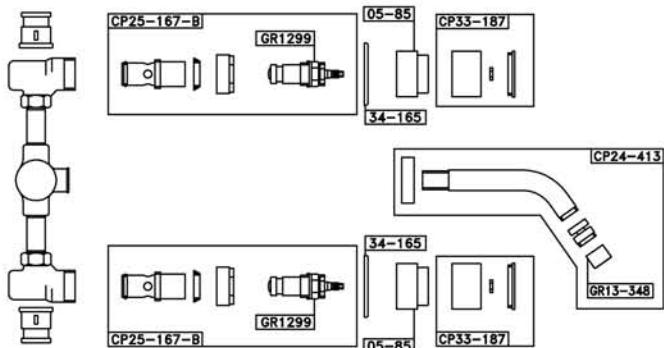
RICAMBI – SPARE PARTS – RECHANGE - REPUESTOS



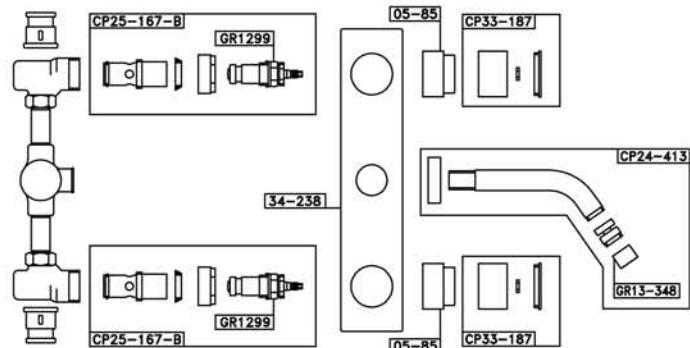
ASTER 3863



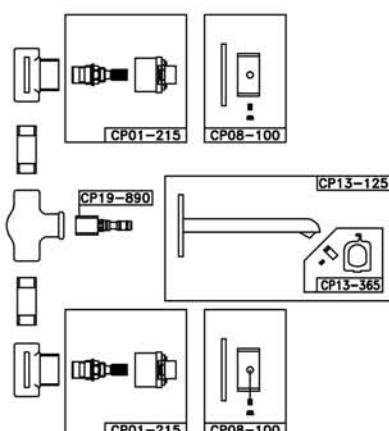
ASTER 3863PS



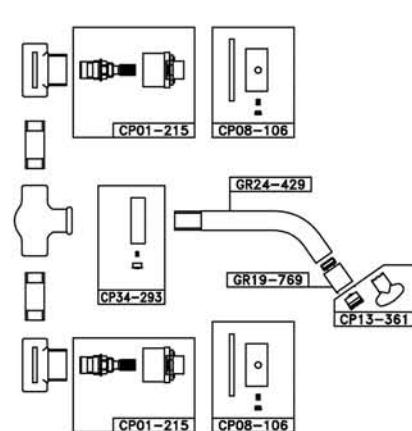
BAMBOO 3868TR



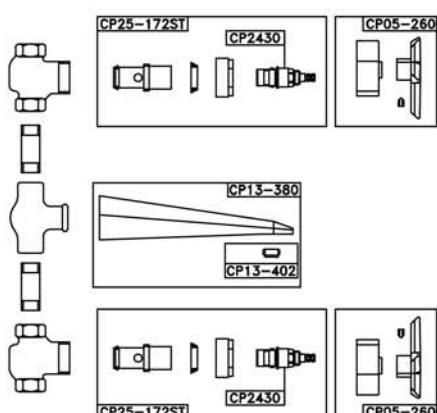
BAMBOO 3868TRPS



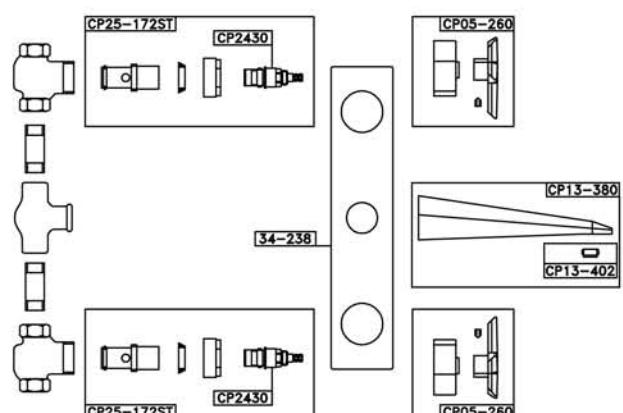
CASANOVA 3868TR



BAMBOO QUADRO 3868TR

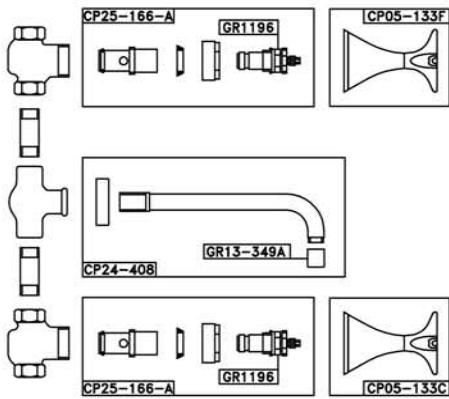


STELLA 3863

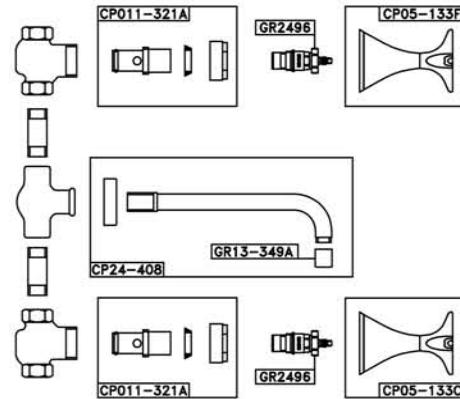


STELLA 3863PS

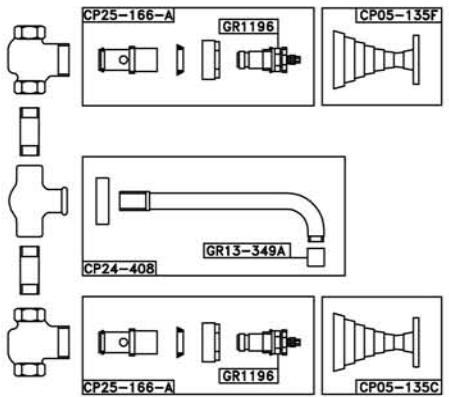
RICAMBI – SPARE PARTS – RECHANGE - REPUESTOS



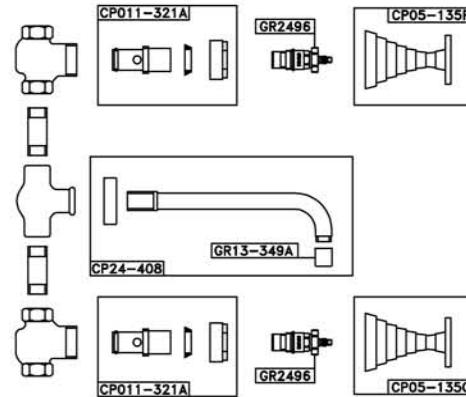
CENTOTRENTA 3863TR



CENTOTRENTA 3863TR CERAMICO



TITIAN 3863TR



TITIAN 3863TR CERAMICO

PROLUNGHE	+25	+50
ROMA	GR1180RPR	GR1180RPR50
ROMA CERAMICO	GR2436PR	GR2436PR50
ITALICA	GR1198PR	GR1198PR50
ITALICA CERAMICO	GR2438PR	GR2438PR50
ECCELSA	GR1198PR	GR1198PR50
ECCELSA CERAMICO	GR2438PR	GR2438PR50
ASTER	GR1196PR	GR1196PR50
BAMBOO	GR1299PR	GR1299PR50
STELLA	GR2430PR	GR2430PR
CENTOTRENTA	GR1196PR	GR1196PR50
CENTOTRENTA CERAMICO	GR2496PR	GR2496PR50
TITIAN	GR1196PR	GR1196PR50
TITIAN CERAMICO	GR2496PR	GR2496PR50

PROLUNGHE	+15	+30	+45
CASANOVA	CP01-215PR15	CP01-215PR30	CP01-215PR45
BAMBOO QUADRO	CP01-215PR15	CP01-215PR30	CP01-215PR45

Rubinetterie Stella S.p.A.

Sede legale

Via Brunelli Maioni, 44
28021 Borgomanero (NO)

Produzione

S.S. 229 km.19+600
28019 Suno (NO)

TEL: (+39) 0321 473351

FAX: (+39) 0321 474231

e-mail: info@rubinetteriestella.it

www.rubinetteriestella.it